

Ffurflenni Ystadegol Blynnyddol Gwasanaethau Tân ac Achub

Diogelwch Tân Cymunedol 2018-19

Mae'r Gyfarwyddiaeth Ystadegol y Llywodraeth Cymru yn casglu'r data yma.

[Mae canllawiau wedi'u cynnwys i'ch helpu chi i lenwi'r ffurflen](#)

Dewiswch eich iaith penodol / Choose your preferred language

Cymraeg/Welsh

GWYBODAETH AM Y DARPARWR

Dewiswch eich GTA o'r rhestr darpared

Dewiswch eich GTA o'r rhestr darpared

Cofnodwch enw'r prif swyddog cyswllt sy'n ymwneud â'r ffurflen hon

Cofnodwch rif ffôn y swyddog cyswllt yma

Nodwch e-bost y swyddog cyswllt

Dychwelwch y ffurflen trwy Afon cyn 14 Mehefin 2019

www.afonwales.org.uk

[Ebost: Casglu.Data@llyw.cymru](mailto:Ebost:Casglu.Data@llyw.cymru)

[Tabl 1 – Nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi](#)

[Tabl 2 – Ymyriadau Plant a Phobl Ifanc](#)

[Monitro byrdwn wrth ymateb arolygon](#)

[Canllawiau cyffredinol](#)



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Fersiwn 1 - 29/02/2016

Monitro byrdwn wrth ymateb arolygon

Diogelwch Tân Cymunedol 2018-19
Dewiswch eich GTA o'r rhestr darpared
[Yn ôl at yr Hafan](#)

Mae Llywodraeth Cymru yn monitro'r baich ar awdurdodau lleol sy'n cwblhau'r ffurflenni data. Mae hyn yn ein helpu ni i gynllunio newidiadau yn y dyfodol i ffurflenni casglu data. Fe fyddem yn gwerthfawrogi os gallech chi ein helpu ni drwy gwblhau'r tabl isod.

Cofnodwch yr amser a gymerodd i chi (ac unrhyw gydweithwyr) ddarparu ac anfon y ffurflen. Efallai bod nifer o staff sydd wedi'u cyflogi mewn swyddi gwahanol wedi cymryd rhan. Rydym yn gofyn i chi gyfrif yr oriau mae staff wedi'u dreulio ar gyfer pob band cyflog blynyddol cyfwerth ag amser llawn wedi'i ddangos isod. Fe fyddwch angen talgrynnu cyflogau staff i'r £1,000 agosaf. Cofnodwch eich amser i'r awr agosaf.

Cynhwyswch amser sydd wedi'i dreulio ar weithgareddau yn darparu ac anfon y ffurflen hon, megis:

- Adalw a chadw'r ffurflen wag;
- Casglu, coladu, dadansoddi ac agregu cofnodion ffigyrau sydd angen;
- Llenwi, gwirio, diwygio, adolygu ac, ar ôl ei gwblhau, cymeradwyo'r ffurflen; ac
- Anfon y ffurflen i Gyfarwyddiaeth Ystadegol y Llywodraeth Cymru trwy AFON.

Gradd y staff	Oriau wedi'u cymryd	V1
Band 1 (£11,500 - £19,999)		C
Band 2 (£20,000 - £26,999)		C
Band 3 (£27,000 - £33,999)		C
Band 4 (£34,000 - £53,999)		C
Band 5 (£54,000+)		C

Sylwadau

--

Ffurflenni Ystadegol Blynnyddol Gwasanaethau Tân ac Achub

Canllawiau cyffredinol ar sut i gwblhau'r ffurflen

LLYWIO

Byddwch yn gallu symud o daenlen i daenlen wrth glicio ar y ddolen briodol.

Er enghraifft, cliciwch y ddolen i fynd i Tabl 1

[Tabl 1](#)

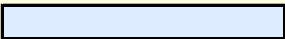
Er enghraifft, cliciwch y ddolen 'Nôl i'r Hafan' i fynd yn ôl i'r hafan

[Yn ôl at yr Hafan](#)

Eitemau Data Gofynnol

Pan gewch y daenlen, lliwir y celloedd lle disgwylir i chi ddarparu eitemau data.

Lliwir holl gelloedd lle mae data yn ofynnol yn las golau



Mae rhai celloedd yn deillio gwerthoedd o eitemau data eraill. Lliwir y celloedd hyn gyda llwyd tywyll. Ni chaniateir i chi fewnosod data yn y celloedd hyn.



Os nad ydych yn gallu darparu unrhyw eitem ddata, gadewch y gell YN WAG. Peidiwch â mewnosod unrhyw eiriau (Amherthnasol neu Heb eu casglu ayb) i unrhyw gell heblaw am y celloedd sylwadau. Byddwn yn cymryd yn ganiataol fod sero mewn unrhyw gell yn dynodi'r cyfrif sero am yr eitem ddata hon.

Darparir lle gwag gwyn yn gyfagos i bob rhes ar bob tabl ar gyfer eich sylwadau ynglŷn â'r data ac ynglŷn ag absenoldeb data. Mae 'na le gwag gwyn hefyd ar waelod pob dalen ar gyfer sylwadau cyffredinol ynglŷn â'r ffurflenni.



Dilysiad 1

Mae Dilysiad 1 yn cynnwys chwilio am wallau sylfaenol. Rhaid datrys y gwallau hyn cyn cyflwyno'r daenlen trwy Afon.

Caiff eitemau data sy'n torri rheol dilysiad neu sydd heb eu cyflenwi eu lliwio'n goch.

Caiff eitemau data sydd ar goll gyda sylwadau sy'n esbonio eu habsenoldeb eu lliwio'n oren.

Caiff cofnodion data cyflawn sydd wedi cwrdd â'r rheolau dilysu eu lliwio'n wyrdd.

V1

C
M
✓

Canllawiau ar Wiriadau Diogelwch Tân Cartrefi

Tabl 1 – Nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi

1. Cwblhawyd gan :-

- a. Staff GTA sy'n gweithredu o orsaf – pan fo diffoddwyr tân sy'n gweithredu o orsaf yn ymgymryd â phrif elfen unrhyw ddarpariaeth – hyd yn oed os oes peth mewnbwn gan staff eraill y GTA.
- b. Staff eraill y GTA – pan fo staff ar wahân i ddiffoddwyr tân sy'n gweithredu o orsaf yn ymgymryd â phrif elfen unrhyw ddarpariaeth.
- c. Sefydliad allanol – pob parti nad yw wedi'i gyflogi gan yr Awdurdod Tân ac Achub, neu nad yw wedi'i secondio iddo. Bydd hyn yn cynnwys partneriaid yn y sector cyhoeddus a'r trydydd sector, hyd yn oed pan fo'r Awdurdod Tân ac Achub yn talu am y ddarpariaeth hon.

2. Cyfanswm nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi -

Cyfrifwch y rhai hynny a gwblhawyd yn unig (yn bersonol, ar y safle) yn y flwyddyn rhwng 01 Ebrill a 31 Mawrth, hyd yn oed os cawsant eu hatgyfeirio, os gofynnwyd amdanynt, os cawsant eu cynllunio neu hyd yn oed os cawsant eu cychwyn cyn 01 Ebrill. Yn yr un modd, rhaid i'r cyfanswm hwn beidio â chynnwys unrhyw rai a gafodd eu cychwyn ond na chawsant eu cwblhau erbyn 31 Mawrth, gan y bydd y rhain yn cael eu cyfrif mewn cyfansymiau blwyddyn ddilynol o ran y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd. Pan fo GDTC wedi cynnwys mwy nag un ymweliad, dylech gyfrif dim ond yr achosion pan ystyriwyd bod y GDTC wedi'i gwblhau.

3. ... a gafodd eu hatgyfeirio i'r GTA

Nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd (fel yn ôl y golofn gyntaf) a ddeilliodd o atgyfeiriad gan sefydliad arall o dan drefniadau cydweithredol ffurfiol neu anffurfiol rhwng y sefydliad hwnnw a'r GTA.

4. ... y gofynnwyd amdanynt

Nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd (fel yn ôl y golofn gyntaf) a ddeilliodd o gais i'r GTA gan e.e. deiliad y tŷ, cymydog, ffrind, aelod o'r teulu, gofalwr (heb fod yn rhan o drefniant atgyfeirio ffurfiol). Byddai hyn yn cynnwys, er enghraifft, geisiadau i rif ffôn ddi-dâl, a cheisiadau a wnaed mewn stondin mewn sioe neu eisteddfod.

5. ... a gafodd eu cychwyn gan y GTA

Nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd (fel yn ôl y golofn gyntaf) a ddeilliodd o waith cynllunio, ymgyrchoedd, gweithgareddau ynghylch mannau problemus, ac yn y blaen, a wnaed gan y GTA ei hun.

6. Cyfanswm nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd pan oedd yn hysbys fod un ffactor risg neu ragor yn bresennol

Dylid cyfrif ffactor risg dim ond pan ganfyddir bod o leiaf 1 aelod o'r aelwyd yn dangos y risg hon. Gellir canfod risgiau fel rhan o'r broses atgyfeirio, yn ôl yr hyn a nodir gan y preswlydd, neu yn ôl yr hyn a arsylwir. Mae risgiau'n cynnwys :-

- Oedran – pan oedd o leiaf 1 preswlydd yn 65 oed neu'n hŷn ar y diwrnod y cwblhawyd y GDTC
- Nam ar y synhwyrâu neu o ran symudedd
- Problem iechyd meddwl neu anhawster dysgu
- Defnydd o alcohol neu gyffuriau/dibyniaeth arnynt
- Smygu
- Un Oedolyn yn bresennol yn yr Aelwyd (gan gynnwys rhieni sengl)
- Trais Domestig
- Unrhyw risg arall a nodwyd yn lleol (e.e. llety ar rent)

Cwblhewch "1 ffactor risg" pan fo 1 yn unig o'r pedwar ffactor risg uchod yn bresennol, yn ôl yr hyn sy'n hysbys; cwblhewch "2 ffactor risg" pan fo 2 yn unig o'r 4 ffactor risg yn bresennol, yn ôl yr hyn sy'n hysbys, ac yn y blaen.

7. Cyfanswm nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd a oedd hefyd yn cynnwys cwblhau gweithgaredd atal nad oedd yn ymwneud â tân

Wedi'u cwblhau yn unol â pholisïau a gweithdrefnau'r GTA ei hun e.e. gwirio i ganfod peryglon baglu neu roi cyngor ar ddiogelwch. Ni fyddai cyngor ar leihau achosion o danau bwriadol yn cael ei gynnwys yma oherwydd byddai'n cael ei ystyried yn weithgaredd atal tân.

8. Cyfanswm nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a olygodd fod y GTA yn gwneud atgyfeiriad ymlaen at sefydliad arall.

O'r cyfanswm yng nghlofn 1, faint a olygodd fod y GTA yn trosglwyddo'r enw a/neu'r cyfeiriad i sefydliad arall o dan drefniant ffurfiol rhwng y sefydliad hwnnw a'r GTA

Tabl 2 – Ymyriadau Plant a Phobl Ifanc

1. Plant a Phobl Ifanc

Unrhyw berson 25 oed neu'n iau.

2. Cyfanswm nifer y Plant a Phobl Ifanc a atgyfeiriwyd i'r Awdurdod Tân ac Achub

Nifer y plant a phobl ifanc a atgyfeiriwyd yn ffurfiol i'r GTA i'w cynnwys mewn ymyriadau a anelwyd at y Plant a Phobl Ifanc hynny yn Haen 1 neu Haen 2 rhwng 01 Ebrill a 31 Mawrth yn y flwyddyn berthnasol. Cyfrifwch ar sail y dyddiad pan gafodd y GTA atgyfeiriad dilys.

3. Cyfanswm nifer y Plant a Phobl Ifanc a oedd yn bresennol ar ddechrau'r cynlluniau a'r cyrsiau

Gan gydnabod nad yw'r holl gyfranogwyr yn aros tan ddiwedd cynllun neu gwrs a ddarparwyd gan yr Awdurdod Tân ac Achub, mae'r golofn hon yn cofnodi'r cyfanswm a ddaeth ar y cychwyn ond na wnaeth ei gwblhau o reidrwydd. Os bu'r un plentyn neu berson ifanc yn bresennol mewn mwy nag un cynllun neu raglen, cyfrifwch ar gyfer pob cynllun neu raglen yr aethpwyd iddynt.

4. Cyfanswm nifer y Plant a Phobl Ifanc a gwblhaodd gynlluniau neu gyrsiau ardystiedig a'r rhai nad ydynt yn ardystiedig

Dylech gynnwys dim ond y rhai a gwblhaodd gynllun neu gwrs. Cynlluniau neu gyrsiau ardystiedig yw'r rhai sydd wedi'u hardystio'n ffurfiol gan gorff ardystio allanol fel Agored Cymru. Cynlluniau neu gyrsiau nad ydynt wedi'u hardystio yw pob cwrs arall sydd wedi'i anelu at gyfranogwyr haen 1 a haen 2.

5. Cyfanswm nifer y plant a phobl ifanc (CA1 – CA4) y cyflwynwyd sgwrs diogelwch tân gan y GTA iddynt yn yr ysgol

Dyma gyfanswm y gynulleidfa o blant a phobl ifanc a fu'n bresennol mewn sgwrsiau diogelwch tân gan y GTA o dan ei raglen ysgolion.

6. Cyfranogwyr Haen 1

Plant a phobl ifanc a fu'n rhan eisoes o achos o gynnuau tân yn fwriadol neu ymddygiad troseddu cysylltiedig ac sy'n bresennol mewn gweithgareddau, cynlluniau a rhaglenni a gynlluniwyd ac sydd wedi'u hanelu atynt hwy yn benodol.

7. Cyfranogwyr Haen 2

Plant a phobl ifanc y nodwyd eu bod mewn perygl o fynd ymlaen i droseddu o ran cynnuau tân yn fwriadol neu weithgareddau cysylltiedig, ac sy'n bresennol mewn gweithgareddau, cynlluniau a rhaglenni a gynlluniwyd ac sydd wedi'u hanelu atynt hwy yn benodol.

8. Cyfranogwyr Haen 3

Cyfranogwyr sy'n bresennol mewn gweithgareddau, cynlluniau a rhaglenni a gynlluniwyd ac sy'n anelu at addysgu plant a phobl ifanc am beryglon cynnuau tân yn fwriadol ac at hyrwyddo ymddygiad cyfrifol. Dylai'r ffigur hwn gynnwys cyfanswm y rhai yn y gynulleidfa ac nid nifer y sgwrsiau a roddwyd.

Tabl 1
Nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi

	Cyfanswm nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd...	... a gafodd eu hatgyfeirio i'r GTA	... y gofynnwyd amdanynt	... a gafodd eu cychwyn gan y GTA	Cyfanswm nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd pan oedd yn hysbys fod un ffactor risg neu ragor yn bresennol				Cyfanswm nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a gwblhawyd a oedd hefyd yn cynnwys cwbhlau gweithgaredd atal nad oedd yn ymwneud â thân	Cyfanswm nifer y Gwiriadau Diogelwch Tân Cartrefi a olygodd fod y GTA yn gwneud atgyfeiriad ymlaen at sefydliad arall	V1	Sylwadau
					1 ffactor risg	2 ffactor risg	3 ffactor risg	4 ffactor risg neu ragor				
2018-19	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	a	
Cwblhawyd gan staff GTA sy'n gweithredu o orsaf											C	
Cwblhawyd gan staff eraill y GTA											C	
Cwblhawyd gan sefydliad allanol											C	
Cyfanswm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	✓	

Sylwadau

Tabl 2
Ymyriadau Plant a Phobl Ifanc

	Cyfanswm nifer y Plant a Phobl Ifanc a atgyfeiriwyd i'r Awdurdod Tân ac Achub	Cyfanswm nifer y Plant a Phobl Ifanc a oedd yn bresennol ar ddechrau'r cynlluniau a'r cyrsiau	Cyfanswm nifer y Plant a Phobl Ifanc a gwblhaodd gynlluniau a chysiau		Cyfanswm nifer y Plant a Phobl Ifanc (CA1 – CA4) y cyflwynwyd sgwrs diogelwch tân gan y GTA iddynt yn yr ysgol	V1	Sylwadau
			Ardystiedig	Nid wedi'u hardystio			
2018-19	a	b	c	d	e	a	
Cyfranogwyr Haen 1						C	
Cyfranogwyr Haen 2						C	
Cyfranogwyr Haen 3						C	
Cyfanswm	0	0	0	0	0	√	

Sylwadau